

Centrifuge 5702 / Centrifuge 5702 R / Centrifuge 5702 RH

eppendorf

Centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH

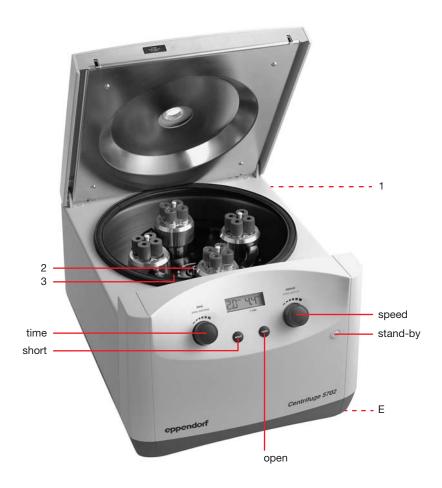
Tastenkürzel / Shortcuts

Task	Lid	Press	Display 5702	Display 5702 R / 5702 RH	Instruction manual
Parameter change during centrifugation	closed	short > 2 sec	Display flashes 5 sec	Display flashes 5 sec	3.8
Brake ON / OFF	open	short) > 5 sec	br on br OF	br on br OF soft	3.12
Signal ON / OFF	open	open > 2 sec	b on b OF	□)	3.14
Parameter lock ON / OFF	open	short) + (open) > 2 sec	Lo on Lo OF	⊕ ບ ^	3.15
Program (only Centrifuge 5702 R / RH)		1. set parameter 1 or 2 > 2 sec	-	prog 1 prog 2	3.16
At set rpm	open	time > 2 sec	Z Z	₹ ≯	3.13

No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the copyright owner. Copyright[©] 2005 Eppendorf AG, Hamburg

Centrifuge 5702

Abb. 1 / Fig. 1

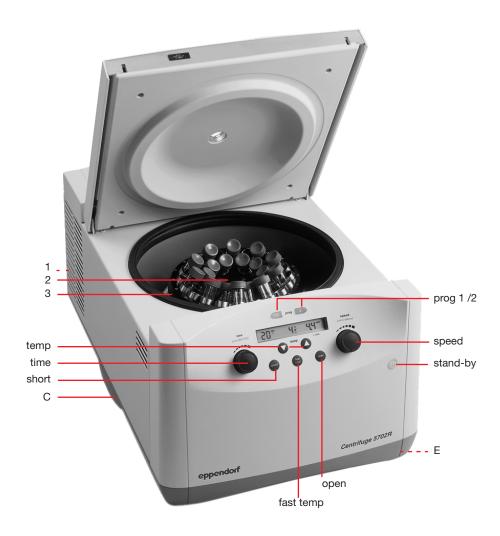


- Netzschalter und -stecker
- Rotormutter
- 3 Rotor E Notentriegelung
- Mains switch and plug

- 2 Rotor nut
 3 Rotor
 E Emergency lid release

Centrifuge 5702 R

Abb. 2 / Fig. 2



- 1 Netzschalter und -stecker
- 2 Rotormutter
- 3 Rotor
- E Notentriegelung
- C Kondenswasserschale (nur 5702 R)
- 1 Mains switch and plug
- 2 Rotor nut
- 3 Rotor
- E Emergency lid release
- C Condensation water tray (only 5702 R)

Front Centrifuge 5702 RH baugleich mit Centrifuge 5702 R. Front of the Centrifuge 5702 RH is structurally identical to that of the 5702 R.

Contents

1	Introduction	.25
1.1	Intended use	.25
1.2	Delivery package	.25
1.3	Installing the device	.25
•		
2	Safety precautions and applicational limitations	
3	Operation	
3.1	Functional and operator control elements	
3.2	Fitting and removing the rotors	
3.3	Loading the rotors	
3.4	Fixed-angle rotors	
3.5	Swing-bucket rotors	
3.6	Operation of round bucket with aerosol-tight caps	
3.7	Centrifugation with timer setting	
3.8	Changing the centrifugation parameters during the run	
3.9	Short centrifugation	
3.10	Continuous running	
3.11	Rcf display and calculation	
3.12	Adjusting the acceleration and braking ramps	
3.13	At set rpm	
3.14	Activating and deactivating the signal tone	
3.15	Parameter lock	
3.16	Programming (for 5702 R / 5702 RH only)	
3.17	Program selection (for 5702 R / 5702 RH only).	
3.18	Refrigeration (for 5702 R only)	
3.19	Heating and refrigeration (only for 5702 RH)	
3.20	Opening the centrifuge in case of power failure	
3.21	Device fuses	
4	Maintenance and cleaning	
4.1	Device	.36
4.2	Rotors	
4.3	Refrigerated centrifuges	
4.4	Glass breakage	
4.5	Returning devices	.37
5	Troubleshooting guide	38
6	Technical data	.39
7	Ordering information	.40

1 Introduction

Centrifuge 5702 is non-refrigerated, Centrifuge 5702 R is refrigerated and Centrifuge 5702 RH is a refrigerated and heatable bench-top centrifuge. For these centrifuges following rotors are available:

Fixed-angle rotor F-35-30-17 with a capacity of 30 x 15 ml centrifuge tubes.

Fixed-angle rotor F-45-24-11 with a max. capacity of 24 x 1.5 / 2.0 ml in micro test tubes.

Fixed-angle rotor F-45-18-17-Cryo with a max. capacity of 18 x cryotubes (max. Ø 17 mm).

Swing-bucket rotor A-4-38 with a max. capacity of 4 x 85 ml in round buckets and 4 x 90 ml in

rectangular buckets.

Swing-bucket rotor A-8-17 with a max. capacity of 8 x 15 ml.

Before using the centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH for the first time, please read the operating manual. The latest version of the manual and the safety instructions in your language can be found on the Internet at www.eppendorf.com.



You will see this symbol on your centrifuge and at a number of points throughout this manual. The texts it highlights are relevant to safety. Use the centrifuge only after having read the safety notices.

1.1 Intended use

The Centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH is intended exclusively for indoor use and for separating aqueous solutions and suspensions of various densities in approved test tubes.

This device may only be operated by trained specialist staff. They must have carefully read the operating manual and be familiar with the function of the device.

1.2 Delivery package

- 1 Centrifuge 5702 non-refrigerated or 1 Centrifuge 5702 R refrigerated with condensation water tray or
- 1 Centrifuge 5702 RH refrigerated and heatable, each without rotor
- 1 power cable
- 1 operating manual
- 1 rotor key
- 1 set of fuse

1.3 Installing the device



- For 5702 R / RH only: In order to prevent damage to the compressor following improper transport, the device may not be switched on until four hours after setting up.
- For 5702 only: Please remove the transport safety device and keep it for possible use if the device is subsequently moved again.
- Place the centrifuge on a solid, flat, non-resonant lab bench. For the Centrifuge 5702 R / RH, the condensation water tray should be inserted from the side (see cover flap).
- The surrounding area must be well ventilated and protected against direct sunlight.
 To ensure that the ventilation of the device is not impaired, a fundamental clearance of 30 cm to the side and a min. of 15 cm to the back wall must be maintained. This is especially important for the refrigeration capacity of the 5702 R / RH.
- During centrifugation, according to the recommendations set out in EN 61010-2-020 a safety clearance of 30 cm must be maintained around the centrifuge within which there are no objects which may be destroyed and so cause further damage.
- Please ascertain that the mains power supply and the power frequency are compatible with the information given on the device ID plate.
- Now connect the centrifuge to the power supply and switch it on at the main power switch (on the rear side, see cover flap). The centrifuge is now ready for operation. The Stand-by button lights up green and the display is active.
- Before starting, check that the rotor is firmly seated.

2 Safety precautions and applicational limitations



For your personal safety, please be sure to comply with the following regulations unconditionally:

- The centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH must only be use for the specified applications (see Introduction). It must not be operated in explosive atmospheres. Explosive or highly reactive substances must not be centrifuged.
- When being moved from the cool room to a normal lab environment, the centrifuge must either warm up for half an hour in the cool room first or it must warm up for at least 3 hours in the lab before being connected to the supply system, in order to prevent damage by condensation.
- The centrifuge must not be moved or knocked while in operation.
- Improperly installed or serviced centrifuges must not be operated. Repairs may only be carried out by Service personnel authorized by Eppendorf. Use only original Eppendorf spare parts and rotors.
- When handling toxic, radioactive liquids or pathogenic microorganisms of risk group II (see World Health Organization: Laboratory Biosafety Manual) comply with the relevant national regulations. Bioseals are a part of biological safety systems, which are not able to guarantee the safety of people and the environment on their own when handling pathogenic microorganisms. When working with pathogenic organisms of a higher risk group, more than one aerosol-tight bioseal must be provided for. If the named liquids are spilled in the rotor or rotor chamber, the centrifuge must be thoroughly and professionally cleaned. Before using any cleaning or decontamination method other than that set out in section 4, "Maintenance and cleaning", please consult Eppendorf to ensure the intended method will not damage the device.
- Rotors must always be properly secured. The centrifuge may only be operated with the rotor firmly tightened. For mechanical stability, all the places on the rotor must be fitted with identical buckets.
- The rotor may only be loaded symmetrically. Opposing tubes should be of the same type and be filled equally. On the rotor you will find information concerning the weight that a completely filled bucket may not exceed.
- Prior to centrifugation, the tubes should in any case be visually inspected for material damage. Damaged tubes may not be centrifuged. This is because broken tubes can, in addition to sample loss, result in further damage to the centrifuge and accessories.
- Rotors showing clear signs of corrosion or mechanical damage must not be used. Check the accessories regularly.
- Rotors are high-grade components which have to withstand extreme stresses and strains. Aluminum rotors are largely protected from corrosion by the most common laboratory chemicals by means of an anodized coating, though the protection is not unlimited. Protect the rotors from mechanical damage. Even minor scratches or cracks can result in serious internal material damage. Avoid damaging the rotors by the use of aggressive chemicals, such as: strong and weak alkalis, strong acids, solutions of mercury, copper and other heavy metal ions, chlorinated hydrocarbons, concentrated salt solutions and phenol. If the rotor is contaminated by aggressive substances, clean it immediately with a mild cleaning agent.
- The material being centrifuged may not exceed a density of 1.2 g/ml at maximum rotation speed. If the rotor is run for a lengthy period of time, or more often with short centrifugation runs the sample tubes will become hot. Keep within the limits specified by the tube manufacturers.
- Seal the tube lid down tight before centrifuging. The lids of unclosed tubes may rip off during centrifugation and damage the centrifuge.
- When using organic solvents (e.g. phenol, chloroform) the durability of plastic tubes may be impaired.
- When closing the centrifuge lid do not place your fingers between the lid and the centrifuge, otherwise they may be

The following rotors and accessory buckets have a maximum service life of 7 years:

A-4-38 5702 720.003 and 5702 740.004

A-8-17 5702 700.002

The date of manufacture is engraved on them in the format 10/01 (October 2001).

Transparent aerosol-tight caps made of polycarbonate have a maximum service life of 3 years.

The date of manufacture is embossed on them in the form of a clock



Aerosol tight caps may lose their sealing strength when exposed to organic solvents (e.g. phenol, chloroform). Check the aerosol-tight caps regularly for changes or cracking. Aerosol-tight caps showing cracks or other changes must be replaced immediately.

2 Safety precautions and applicational limitations



Rotors, caps or buckets which have been damaged by chemical or mechanical factors or which have passed their maximum service life may no longer be used!

- - If the device is passed on to someone else, please include the instruction manual.

In case the product is to be disposed of, the relevant legal regulations are to be observed.

Information on the disposal of electrical and electronic devices in the European Community The disposal of electrical devices is regulated within the European Community by national regulations based on EU Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

According to these regulations, any devices supplied after 13.08.05 in the business-to-business sphere, to which this product is assigned, may no longer be disposed of in municipal or domestic waste. They are marked with the following symbol to indicate this.



As disposal regulations within the EU may vary from country to country, please contact your supplier if As uispood necessary.

Declaration concerning the ATEX directive (94/9/EC)

The present design and ambient conditions inside Eppendorf centrifuges mean that they are not suitable for use in a potentially explosive atmosphere. The centrifuges must therefore only be used in a safe environment such as the open environment of a ventilated laboratory or a fully-extracted fume hood. The use of substances which may contribute to a potentially explosive atmosphere is not permitted. The final decision on the risks in connection with the use of such substances is the responsibility of the user of the centrifuge.

3.1 Functional and operator control elements

Refer to the frontal view on the first inside cover page of this manual.

Fig. 1: Front view of the Centrifuge 5702.

Fig. 2: Front view of the Centrifuge 5702 R. Front of the Centrifuge 5702 RH is structurally identical to that of the 5702 R

time - Time dial and Start/Stop button

short – Short run button

speed - Speed selector dial and rpm/rcf button

Stand-by button

open - Lid release

Line socket with fuse set and main power switch,

device identification plate with power supply ratings

(rear).

E – Emergency lid release on underside with pull cord

For the Centrifuge 5702 R / 5702 RH only:

temp - Temperature selection buttonsfast temp - Controlled temperature button

prog 1 – Program button 1prog 2 – Program button 2

C – Condensation water tray

3.2 Fitting and removing the rotors

When fitting the rotor, follow the marking triangles on each side of the rotor nut ▶ ◀. They indicate the direction of the groove on the underside of the rotor, and are needed to position the rotor safely.

To insert the rotor rotate the driver pin of the motor shift longitudinally.

Fit the rotor onto the motor shaft so the marking triangles point in the same direction as the motor shaft driver pin. Tighten the rotor nut by turning them clockwise using the rotor key supplied. If the rotor nut does not tighten easily, check whether the rotor has caught on the motor shaft driver pin.

To release the rotor turn the rotor nut anticlockwise using the rotor key.

3.3 Loading the rotors

The rotors and buckets (round and rectangular) must be loaded symmetrically. The adapters must be loaded only with the specified tubes. Minimize the difference in weight between the filled sample tubes. This will reduce wear on the drive and cut running noise. The centrifuges 5702 / 5702 R / 5702 RH have an automatic imbalance detector, which shuts down the centrifuge if the weight differences are excessive. This is indicated by the error message "Inb" in the display.



The maximum weight for a fully loaded bucket is indicated on each rotor.

3.4 Fixed-angle rotor

The fixed-angle rotor **F-35-30-17** can be loaded with 15 ml Falcons[®] and 15 ml round bottom centrifuge tubes. It is available in the 10 and 30 position versions. Please use only swing-bucket rotor A-4-38 with round buckets and the appropriate adapters for centrifuging blood sampling systems.

Before centrifuging the Falcons[®], place their plastic adapters in the tube holders. The adapters prevent the Falcons[®] from being destroyed. For the centrifugation of round bottom tubes made of Duran[®] glass, round rubber pads are required to prevent the tubes from cracking. Make sure a rubber pad is placed under each glass tube before centrifuging.

In order to avoid breakage of the tubes when using centrifuge tubes of glass, polystyrene or similar materials, please observe the limiting data with reference to endurance specified by the manufacturer.

The maximum load capacity for Falcons[®] is $20 \times 15 \text{ ml}$; for 15 ml round bottom centrifuge tubes $30 \times 15 \text{ ml}$. The rotor can be loaded with a combination of 15 ml Falcons[®] and 15 ml round bottom centrifuge tubes. The maximum capacity is then $20 \times 15 \text{ ml}$ Falcons[®] and $10 \times 15 \text{ ml}$ round bottom centrifuge tubes.

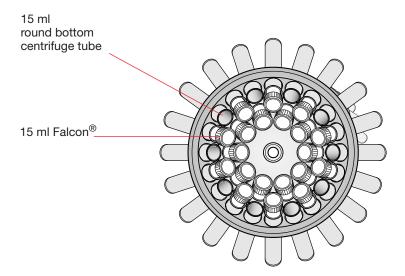


Fig.3: Loading of rotor F-35-30-17 with 15 ml Falcons® and 15 ml round bottom centrifuge tubes



The specified max. weight of 56 g imprinted on the rotor is the gross weight rating including the tube holder, adapter, tubes and contents. Always weigh the tube holder and the load together.

A maximum of 24 1.5/2.0 ml test tubes can be centrifuged in rotor **F-45-24-11**. If the appropriate adapters are used, it is also possible to load it with 0.2 ml PCR tubes, 0.4 ml test tubes, 0.5 ml test tubes and 0.6 ml Microtainers[®].

Fixed-angle rotor **F-45-18-17-Cryo** can be equipped with cryotubes (max. diameter 17 mm or 13 mm with adapters) and sealable centrifuge tubes (max. diameter 16.5 mm or 12.2 mm with adapters). In each of these cases, max. tube length is 50 mm.

Maximum load (adapter, tube and contents) per bore is 3.75 g on rotor F-45-24-11 and 8.7 g on rotor F-45-18-17-Cryo. When loading the rotors, please make sure that the tubes are inserted in the bores of the rotor opposite one another in pairs.

To ensure that the rotor is loaded symmetrically, the tubes opposite one another need to contain approximately the same filling quantity.

Fixed-angle rotors are operated without a rotor lid.

3.5 Swing-bucket rotors

The swing-bucket rotor **A-4-38** can be equipped with round or rectangular buckets. Round buckets and the associated adapters (see ordering information) are conceived for the centrifugation of Falcons[®], blood withdrawal systems and other centrifuging tubes with round bottoms. Rectangular buckets and associated adapters (see ordering information) are conceived for the centrifugation of glass centrifugation tubes.



Use only the rotor / bucket (round or rectangular) / adapter combinations approved by Eppendorf. Check that all buckets are fully attached, lubricated lightly and can swing out freely. If you use overlength tubes, it is essential to carry out a manual swing test with empty tubes! When the rectangular buckets are not completely filled, insert the adapters so that the bolts of the rotor A-4-38 are symmetrically loaded. Avoid unbalanced loading of the inner adapter bores, pointing to the rotor nut, since this could cause overshooting of the rectangular buckets.

For mechanical stability, all the places must be fitted with identical buckets. The buckets are sorted by weight. The weight class is embossed on the side of the bucket: e.g. 90 (the last 2 digits in grams). Opposing buckets must be of the same weight class. When reordering, please quote the weight class required.

Before inserting the buckets in the grooves, make sure the grooves are clean. Dirty grooves or pegs will prevent the buckets from swinging out evenly.

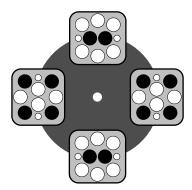


Fig. 4: Rotor and buckets symmetrically loaded.

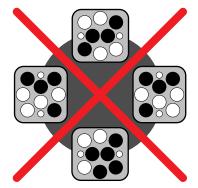


Fig. 5: Rotor and buckets asymmetrically loaded. Not permitted, because the pegs of the buckets are subject to differing loads.



Fig. 6:
Adapter loaded asymmetrically.
Not permitted, because the pegs of the bucket are not uniformly loaded and the loading of the adapter bores pointing to the rotor nut could cause overshooting of the rectangular buckets.

The specified max. weight of 400 g imprinted on the rotor is the gross weight rating of a bucket (including adapter, tubes and contents).

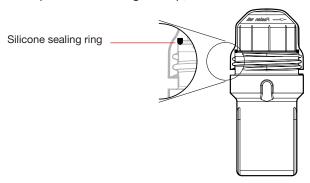
The maximum load (adapter, tubes and contents) of the round bucket is 190 g. The maximum load (adapter, tubes and contents) of the rectangular bucket is 240 g.

A maximum of 8 x 15 ml Falcons[®] or 8 x 15 ml tubes of Duran[®] glass can be centrifuged in the rotor **A-8-17**. Prior to the centrifugation of 15 ml Falcons[®], please insert the provided plastic adapter into the rotor. Prior to the centrifugation of tubes of Duran[®] glass, please insert the round rubber plate into the rotor. Please make certain prior to centrifugation that such a rubber plate is found under every glass tube. In order to avoid breakage of the tubes when using centrifuge tubes of glass, polystyrene or similar materials, please observe the limiting data with reference to endurance specified by the manufacturer.

Only load the rotor symmetrically, so that the rotor and the pivots are evenly loaded during centrifugation. The maximum load (adapter, tubes and contents) of the rotor A-8-17 is 8 x 38 g. The maximum permissible tube length is 120 mm.

3.6 Operation of round bucket with aerosol-tight caps

The inner part of the aerosol-tight cap is also equipped with a silicone sealing ring. Never remove this sealing ring from the cap. Whenever using the cap, make sure that the sealing ring is undamaged and sits uniformly in the groove.



The round bucket and the aerosol-tight cap are autoclavable (121 °C, 20 minutes). The aerosol-tight cap, including the silicone sealing ring, is subject to natural wear and must be replaced when visual inspection reveals wear.

When handling the aerosol-tight cap, remember that polycarbonate has limited chemical resistance to phenol.

3.7 Centrifugation with timer setting

Switch on the centrifuge, with the mains power switch if necessary, and then with the \circlearrowleft switch. The nominal values of the last run are displayed. Load the rotor symmetrically and close down the centrifuge lid.

time – Alters the running time.

speed – Alters the speed in increments of 100 1/min or rcf.

start - Starts the run. The symbol flashes while the rotor is running.

stop - Stops the centrifuge. The symbol appears briefly as soon as the rotor comes to a

standstill.

stand-by - Centrifuge switched to stand-by mode.

open - Releases the lid latch.

temp - Changes the nominal temperature value (for 5702 R / 5702 RH only)

While the centrifuge is running the remaining time is displayed. The last minute is counted down in seconds. When the preset time elapses the centrifuge stops automatically and emits a signal tone to indicate the centrifugation is finished.

The lid of the non-refrigerated Centrifuge 5702 opens automatically following centrifugation. The lid of the refrigerated Centrifuge 5702 R / 5702 RH remains closed to maintain the sample temperature and can be opened with the OPEN button.

When you switch off the centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH at the main power switch the display goes blank after a few seconds' delay.

3.8 Changing the centrifugation parameters during the run

The timer setting, the rotation speed and the temperature (only 5702 R / 5702 RH) can be changed during the run by briefly pressing the SHORT button. The display begins flashing. You can then set the new centrifugation parameters with the TIME and SPEED and the TEMP dial adjustors. The new centrifugation parameters are programmed after 5 seconds.

3.9 Short centrifugation

Press this button with the lid closed to start a short run at maximum speed.
 The centrifuge stops when you release the SHORT button again.

3.10 Continuous running

time - The continuous run function is set by turning the TIME dial to either above

 $99\ minutes$ or below 0.5 minutes. The timer displays "oo" to indicate that continuous

running is active. The time is counted upward in minutes.

stop – Ends continuous running

3.11 Rcf display and calculation

SPEED - Press the dial to toggle the display between 1/min (rpm) and (rcf) and vice versa.

Note that the rcf (g-force) indicated when the display is switched is standardized to 15 ml Falcon[®] tubes in the rotor A-4-38. At 4,400 1/min you can achieve the following maximum rcf with the various adapters.

Rotor	Adapter	Max. centrifuging radius (cm) r _{max}	Max. rcf (g-force), rounded
A-4-38	1.5/2.0 ml	13.4	2,900
Round bucket	1.1 – 1.4 ml	13.2	2,850
	2 – 7 ml	13.2	2,850
	2.6 – 7 ml	13.2	2,850
	4 – 10 ml	13.2	2,850
	9 – 15 ml	13.0	2,800
	15 ml Falcon [®]	13.7	3,000
	25 ml	13.5	2,900
	50 ml Falcon [®]	13.5	2,900
	85 ml	13.5	2,900
A-4-38	5 – 7 ml	12.7	2,750
Rectangular bucket	9 ml	12.7	2,750
	15 ml	12.7	2,750
	20 ml	12.7	2,750
	25 ml	12.7	2,750
A-8-17	15 ml Falcon [®]	12.8	2,770
	15 ml DIN-tube	12.8	2,770
F-35-30-17	15 ml	12.7	2,750
Outer ring	15 ml Falcon [®]	12.7	2,750
F-35-30-17	15 ml	10.7	2,300
Inner Ring	15 ml Falcon [®]	10.7	2,300
F-45-24-11	0.2 ml	6.6	1,430
	0.4 ml	8.2	1,770
	0.5/0.6 ml	7.4	1,600
	1.5/2.0 ml	8.2	1,770
F-45-18-17-Cryo	without adapter	9.1	1,970
	with adapter	8.9	1,930

To ascertain the maximum rcf for a specific adapter you can apply the following formula as per DIN 58 970:

 $rcf = 1,118 \cdot 10^{-5} \cdot n^2 \cdot r_{max}$

n: rotational speed in 1/min

 r_{max} : max. centrifuging radius in cm

Example: The 85 ml adapter has a maximum radius of 13.5 cm. At 4,000 rpm a maximum rcf of 2,415 x g is reached.

3.12 Adjusting the acceleration and braking ramps

When working with Ficoll[®] density gradients or other sensitive applications (e.g. certain types of blood and urine centrifugations) slower acceleration and braking ramps can be switched on for the Centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH. This makes the centrifuge accelerate and decelerate gently. This guarantees optimal centrifugation results.

Press the SHORT key for longer than 5 seconds while the centrifuge lid is open. On the Centrifuge 5702, the text in the display changes from "br on" (brake on) to "br OF" (brake off). The symbol soft appears in the display of Centrifuges 5702 R / RH. The slower acceleration and braking ramps are now activated. The current status will be displayed when the SHORT button is pressed for less than 5 seconds while the centrifuge lid is open.

To switch faster acceleration and braking back on, press the short key for longer than 5 seconds again while the centrifuge lid is open. The "br on" message appearing briefly in the display signals the reactivation of the faster acceleration and braking ramps.

3.13 At set rpm

For centrifugation, time can be counted either immediately from the start or not until attainment of the preset speed.

Pressing the START / STOP button for longer than 2 seconds with the centrifuge lid open switches the "at set rpm" mode, symbolized by the pictogram \mathcal{F} .

To exit the "at set rpm" mode again and begin counting down the centrifugation time immediately after starting the centrifuge, press the START / STOP button again for longer than 2 seconds with the centrifuge lid open until the pictogram $\sqrt{}$ is displayed.

3.14 Activating and deactivating the signal tone

Press and hold down the OPEN button for longer than 2 seconds with the centrifuge lid open to toggle between "b on" (signal tone on) and "b OF" (signal tone off). Press the OPEN button for less than 2 seconds with the centrifuge lid open to display the current status. With the Centrifuge 5702 R / 5702 RH the selected signal tone is symbolized by the pictogram 4).

The current status is shown when the OPEN button is pressed for less than 2 seconds while the centrifuge lid is open (Centrifuge 5702).

3.15 Parameter lock

To secure the centrifuge parameters against unintentional adjustment, the Centrifuge 5702 and the Centrifuge 5702 R / 5702 RH allows you to lock in the parameters you need.

Press and hold down OPEN- and SHORT-button simultaneously for at least 5 seconds with the centrifuge lid open. After 5 seconds the dial adjuster is disabled and the centrifugation parameters are locked against unintentional adjustment. "Lo on" appears in the display of the Centrifuge 5702. In the display of the Centrifuge 5702 R / 5702 RH the locked parameters are symbolized by an additional pictogram $\widehat{\bullet}$. The preset parameters can then no longer be altered, whether the centrifuge is running or not. The START/STOP button can still be used to start and stop the centrifuge however. It is also still possible to switch the signal tone and rcf switch on and off.

With the Centrifuge 5702 R / 5702 RH it is also possible to additionally lock a program called up against unintentional resetting. A program already written is called up through the program buttons and then – as described above – the program buttons and dial adjustor setting deactivated.

To enable the dial adjuster again, press and hold down OPEN- and SHORT-button simultaneously for 5 seconds with the centrifuge lid open. The display shows "Lo OF" or $\mathbf{v}^{\hat{}}$ (5702 R / 5702 RH). The current status ("Lo on") can be displayed on the Centrifuge 5702 by briefly pressing the SHORT and OPEN buttons while the lid is open.

3.16 Programming (for 5702 R / 5702 RH only)

With the Centrifuge 5702 R / 5702 RH it is possible to store up to two permanent programs (only during standstill):

First set the required program data with the TIME and SPEED dial adjustors. The function "at set rpm" and the switched-off braking function can also be stored if necessary in the permanent program.

PROG 1 or 2

Hold down for 2 seconds until the program button is no longer flashing and lights up continuously. A brief signal will sound. The program is now stored.

3.17 Program selection (for 5702 R only)

Program selection is only possible during stillstand.

PROG 1 or 2

Pressing once calls up the required program. The button for the program activated lights up in blue.

If dial adjustors or buttons are required for the program setting, the program remains unchanged. The text "Pr 1" (Program 1) or "Pr 2" (Program 2) appears in the centrifuge display.

Exit the program by again pressing the program button. The blue lighting of the button extinguishes and the centrifugation parameters can be set freely again.

3.18 Refrigeration (for 5702 R only)

temp

The nominal temperature value can be set with the arrow keys from – 9 °C to + 40 °C. During stillstand, the nominal temperature setting and the current temperature in the rotor chamber are displayed alternately. With the centrifuge running, only the current temperature in the rotor chamber is displayed.

A deviation of more than \pm 3 °C from the temperature set is signalled during the run.

fast temp

starts a controlled temperature run with a centrifuge-specific rotation speed, in order to quickly reach the selected temperature in the rotor. During the FAST TEMP run, "FA" appears in the display, as well as the present temperature and the fixed optimal rotational speed. The run ends automatically or by pressing the STOP button. A signal tone sounds periodically.

Stand-by refrigeration With closed centrifuge lid the rotor chamber is refrigerated before and after a run to the selected nominal temperature if this is less than the ambient temperature. Since there is no rotation of the rotor, the temperature adaptation takes place slowly. If the centrifuge was in standby refrigeration over a longer time or at low temperatures, start a brief FAST TEMP run before inserting the samples in order to prevent the samples from freezing.

If the centrifuge is not used for more than 8 hours or the lid is not opened, the refrigeration switches off to protect the device.

Remark: In cases of higher ambient temperature, temporary air noises may occur until the desired temperature is attained. These are a sign of high refrigeration capacity. Block the ventilation slots under no circumstances!

For ambient temperatures below 18 °C a warming-up time of 1 hour is required before operating.

3.19 Heating and refrigeration (5702 RH)

In the case of the Centrifuge 5702 RH, we are dealing with a benchtop centrifuge with a regulated heating and cooling system. The Centrifuge 5702 RH can be refrigerated or heated precisely within a temperature range from – 9 °C to + 42 °C. By way of preprogrammed temperature profiles, it is possible to set optimized temperature arcs for the available swing-bucket and fixed angle rotors. This enables exact temperature control even for sensitive samples.

Setting the preprogrammed temperature profiles:

Pressing the Fast Temp key while the centrifuge lid is open results in the display of the set rotor with the corresponding temperature profile. Using the arrow keys it is possible to select other temperature profiles. The displays appearing stand respectively for the following rotors:

Display	Rotor
ro F 35	Fixed-angle rotor F-35-30-17
ro F 24	Fixed-angle rotor F-45-24-11
ro F 18	Fixed-angle rotor F-45-18-17-Cryo
ro A4 rE	Swing-bucket rotor A-4-38 with rectangular buckets
ro A4 ro	Swing-bucket rotor A-4-38 with round buckets
ro A8	Swing-bucket rotor A-8-17
ro AL L	General temperature profile for all rotors

After 5 seconds a selected temperature profile will be automatically adopted and the display will return to the operating status.

temp

The temperature nominal value can be set using the arrow keys. During the rest period of the centrifuge, the current temperature and the temperature nominal value are displayed alternately (current temperature short, temperature nominal value long). Only the current temperature is displayed during the run. A deviation of the set temperature nominal value of more than \pm 3 °C is signalled during the run by a blinking temperature display

fast temp

Starts a temperature control run in order to reach the preselected temperature as quickly as possible. During the temperature control run, "FA" appears in the display, as well as the current temperature and the optimum rotational speed. Refrigeration runs at less than room temperature are automatically carried out with a rotor-specific, low rotational speed, while heating runs are carried out initially with a maximum and then with a nominal rotational speed. For runs with precisely controlled temperatures, we recommend starting a short Fast Temp run immediately prior to centrifugation. This prevents an overshooting of the temperature in the rotor chamber, such as can sometimes occur after longer standby periods.

Stand-by Heating and refrigeration

The rotor chamber is heated or cooled to the selected nominal temperature both before and after a run with the lid closed. Because the rotor does not thereby rotate, the temperature adjustment occurs slowly. The current temperature in the rotor chamber is displayed. For runs with precise temperature control following longer standby periods, we recommend starting a brief Fast Temp run immediately prior to centrifugation. This prevents potential overshooting of the temperature in the rotor chamber.

3.20 Opening the centrifuge in case of power failure

Pull the power plug and wait for the rotor to come to a stop (this may take as long as 5 minutes!). Emergency lid release on underside of device by pull cord: In front of the front right suction foot there is a small white plastic cap in the base plate (see "E" in figures 1 and 2, cover flap). Remove the cap and draw the cord out straight downward.

Please be sure to later make certain that the cord is pushed back completely into the housing before closing the lid. Press the plastic button into the baseplate again.

3.21 Device fuses

The fuse box is located under the main power plug. The fuse box can be removed from the rear. The two fuses can be replaced (see Ordering information).

4 Maintenance and cleaning

4.1 Device

The outer surfaces of the centrifuge and the rotor chamber should be cleaned regularly with a mild cleaning agent. This is for hygiene purposes and to prevent adhering impurities causing corrosion.

If material hazardous to health or aggressive material contaminate the device, the owner is responsible for appropriate cleaning and decontamination.

Before cleaning, unplug the power plug with the lid open, unscrew the rotor using the rotor key supplied and clean it separately. Use a mild cleaning agent for cleaning the accessible surfaces of the device. Choose disinfection methods that correspond to the current legal regulations and guidelines for your area of application. Use, for example, alcohol (ethanol, isopropanol) or alcohol-based disinfectants.

Do not allow any liquid to get into the gap at the motor shaft outlet. For this reason, the rotor chamber should be cleaned only with a damp cloth.

You should also consult your laboratory safety officer with regard to a suitable method of cleaning and disinfecting. Before any cleaning or disinfecting method other than that recommended by the manufacturer is used, please check with Eppendorf that the intended method will not damage the device or its accessories. In order to ensure long-term, reliable work with your centrifuge, please note that aggressive chemicals may damage the rotor and the chamber. Check your device once a month for corrosion and damage.

The rubber seals in the rotor chamber should be rinsed off thoroughly with water and lubricated with glycerin or talc after every clean to prevent them becoming brittle.

4.2 Rotors

The rotors, buckets, tube holders and adapters should be cleaned once a month or when necessary with a neutral cleaning agent to prevent residues of the material being centrifuged from changing the properties of the centrifuge and its accessories. The rotor must be taken off for this.

Never place components in disinfectants or cleaning agents which contain sodium hypochlorite/chlorine or are oxidants. This will cause the material to change. Disinfection with glutaraldehyde solution is possible. We recommend Cidex[®] activated glutaraldehyde solution. The plastic adapters and rubber plates are dishwasher safe.

Check the tube holders and buckets for residues and corrosion. For thorough cleaning, remove the rubber plates from tube holders and buckets and clean all parts separately.

Then refit the rotor and bolt it into place with the supplied rotor key. Check the rotor, tube holders and buckets once a month for mechanical damage.

All rotors, buckets, adapters, caps and tube holders can be autoclaved (121 °C, 20 min).

The aerosol-tight cap, including silicon sealing ring, rubber mats and rectangular bucket adapters are subject to normal wear and must be replaced when a visual inspection reveals wear.

Do not unbolt the rectangular bucket adapters from each other.

On the swing-bucket rotor make sure, in particular, that the pegs and grooves of the buckets are free of dirt. They should be lightly lubricated with pivot grease (provided with each swing-bucket rotor) so the buckets can swing freely.

The aerosol-tight buckets must not be stored with their caps sealed!

4.3 Refrigerated centrifuges

Clean condensation water and ice buildup regularly from the rotor chamber (by defrosting), using a soft, absorbent towel.

Regularly empty and clean the condensation water collector. Remove this from the left. Please clean the condensation water drain regularly.

4 Maintenance and cleaning

4.4 Glass breakage

When centrifuging glass tubes, please observe that high speeds/rcf's increase the risk of glass breakage. Please follow the manufacturer's instructions concerning the maximum speed/rcf of centrifuge tubes. In the event of glass breakage, carefully remove all splinters and all ground glass from the rotor, the buckets, the adapters and the rotor chamber. You may need to replace the rubber mats and adapters to prevent further damage.

Fine splinters of glass may otherwise scratch the surface of the rotors and buckets, reducing their resistance to chemicals. The air turbulences within the rotor chamber produce a very fine black powder of abraded metal. In addition to causing damage to the rotor chamber, rotor, buckets and adapters, the powder also contaminates the samples.

Check the rotor bores regularly for residues and damage.

4.5 Returning devices

When returning centrifuges, please ensure that these devices are fully decontaminated so that they do not present a health risk to our service staff.

You will find additional information and a blank of the decontamination confirmation at www.eppendorf.com. Do also consult your laboratory safety officer about a suitable decontamination method.

Please fill out the decontamination confirmation and place it together with the device when it is to be sent back to Eppendorf.

5 Troubleshooting

Error		Cause	Remedy
Stand-by bu	utton lit red.	Centrifuge not ready.	Press STANDBY button.
No display.		No power.	Plug power cable in on both ends.
		Power failure.	Check power fusing of lab / device.
Lid will not	open.	Power failure.	Emergency lid release (see section 3.20).
		Rotor still running.	Wait for rotor to stop.
Centrifuge s when starting		Rotor unevenly loaded.	Stop centrifuge and load evenly.
Centrifuge v	will not start.	Lid not closed.	Press lid down or press OPEN button.
Display: L	.ID	Lid not released.	Press lid down tight, press Start/Stop or emergency lid release.
		Lid not locked.	Close lid again.
	Lo on only 5702)	Centrifugation parameters locked against adjustment.	With open centrifuge lid simultaneously press SHORT and OPEN for 5 seconds (see 3.15) if parameters should be readjusted.
_	P 1 P 2	Program 1 or 2 is called up.	Press illuminated program button to exit the program level (if required).
F	Ā	Display indicates a FAST TEMP run.	The run can be interrupted with the START / STOP button if required.
lı	nb	Rotor unevenly loaded.	Check loading and repeat run.
lı	nt	Power failure during run.	Check power plug. Wait for rotor to come to a stop. Repeat run.
Е	Er 2	Unbalanced rotor switch defective.	Inform Service.
E	≣r 3	Error in speed system.	Leave device switched on until error message disappears (up to 5 min).
E	Ēr 5	Lid switch.	Close lid, restart.
E	Er 6	Drive error.	Repeat run.
E	Ēr 7	Overspeed.	Error in drive or speed measurement system.
E	Er 8	Drive error.	Repeat run.
E	Er 9 – 25	Electronics error.	Repeat run.
E	Er 18	Temperature deviation > 5 °C fr. nominal value.	Nominal value setting too low or refrigeration defective.
E	Er 19	Refrigeration unit overheated.	Make sure that the air circulation through the cooling slots is not impaired.
	Er 23 only 5702)	Motor overheating.	Allow motor to cool.
E	Er 24	Fault in the refrigeration unit.	At start of operation: contact Service. After longer running time: allow centrifuge to cool down.

If the suggested remedy repeatedly fails, please contact Service.

6 Technical data

Line connection:	Centrifuge 5702 230 V / 50 – 60 Hz 120 V / 50 – 60 Hz 100 V / 50 – 60 Hz		Centrifuge 5702 R / 5702 RH 230 V / 50 – 60 Hz 120 V / 50 – 60 Hz 100 V / 50 – 60 Hz	
Power output:	200 W		380 W	
Max. speed:	4 400 rpm		4 400 rpm	
Max. centrifugal acceleration:	3 000 rcf		3 000 rcf	
Max. load:	4 x 90 ml		4 x 90 ml	
Max. kinetic energy:	2 280 Nm		2 280 Nm	
Permissible density of material being centrifuged:	1,2 g/ml		1,2 g/ml	
Ambient temperature:	2 – 40 °C		10 – 40 °C	
Max. rel. air humidity:	75 %		75 %	
Positioning height:	max. 2000 m	above NSL	max. 2000 m above NSL	
Dimensions:	Height: Depth: Width:	241 mm 395 mm 320 mm	Height: 265 mm Depth: 580 mm Width: 380 mm	
Weight excluding rotor:	20 kg		36 kg	
Startup time (230 V):	< 25 sec		< 25 sec	
Deceleration time:	< 25 sec		< app. 25 sec	
Startup time (100 V / 120 V):	< 25 sec		< 25 sec	
Deceleration time:	< 25 sec		< app. 25 sec	
Fuses:	2.5 A time-lag 230 V 5.0 A time-lag 120 V / 100 V		2.5 A time-lag 230 V 5.0 A time-lag 120 V 6.0 A time-lag 100 V	
Noise level:	< 58 dB (A)		< 54 dB (A), steady state at 4°C; 23°C ambient temperature, empty rotor	
Overvoltage category:	II		II	
Degree of contamination:	2		2	

Technical specifications subject to change!

7 Ordering information

Centrifuge 5702 230 V / 50 – 60 Hz, without rotor	5702 000.019
Centrifuge 5702 R 230 V / 50 – 60 Hz, without rotor	5703 000.012
Centrifuge 5702 RH 230 V / 50 – 60 Hz, without rotor	5704 000.016
Fixed-angle rotor and accessories	
Fixed-angle rotor F-35-30-17 Aluminum, 30 places, angle 35°, for mounting of 15 ml Falcons [®] or 15 ml round bottom centrifuge tubes, complete with stainless steel tube holders for 30 places 10 places	5702 704.008 5702 705.004
Tube holders (stainless steel), for rotor F-35-30-17, for mounting of 15 ml Falcons [®] or 15 ml round bottom centrifuge tubes, set of 10	5702 707.007
Adapter, conical, to support 15 ml Falcons [®] , for rotor F-35-30-17, set of 10	5702 706.000
Rubber mat for 15 ml round bottom centrifuge tubes, set of 10	5702 708.003
Fixed-angle rotor F-45-24-11 Aluminum, angle 45°, 24 places, max. ∅ 11 mm for mounting of 1.5/2.0 ml micro test tubes	5702 746.002
Adapter for 0.2 ml PCR tubes, for rotor F-45-24-11, set of 6	5425 715.005
Adapter for 0.4 ml micro test tubes, for rotor F-45-24-11, set of 6	5425 717.008
Adapter for 0,5 ml micro test tubes and 0.6 ml Microtainer [®] , for rotor F-45-24-11, set of 6	5425 716.001
Fixed-angle rotor F-45-18-17-Cryo Aluminum, angle 45°, 18 places, max. \varnothing 17 mm for mounting of cryotubes (max. \varnothing 17 mm) and centrifuge tubes which can be sealed (max. \varnothing 16.5 mm), max. length in mm: 50	5702 747.009
Adapter for cryotubes (max. \varnothing 13 mm) and centrifuge tubes which can be sealed (max. \varnothing 12.2 mm), max. length in mm: 50	5702 752.002
Swing-bucket rotors and accessories	
Swing-bucket rotor 4 x 85 ml, type A-4-38, aluminum, incl. 4 round buckets	5702 720.003
Swing-bucket rotor 4 x 85 ml, type A-4-38, aluminum, excluding round buckets	5702 740.004
Round bucket 85 ml for A-4-38, set of 4 Round bucket 85 ml for A-4-38, set of 2	5702 722.006 5702 761.001
Caps, aerosol tight, for round bucket 85 ml, set of 2	5702 721.000

Ordering information

Adapter for standard tubes and blood sampling systems for round bucket 85 ml

2 adapters 4 x 1.5 – 2.0 ml micro test tubes		5702 745.006
2 adapters 5 x 1.1 – 1.4 ml (ø adapter bore x max. vessel length in mm: 8.5 x 100)		5702 736.007
2 adapters 5 x 2 - 7 ml	(12.5 x 100)	5702 737.003
2 adapters 4 x 2.6 - 7 ml	(13.5 x 100)	5702 719.005
4 adapters 4 x 4 - 10 ml	(16 x 100)	5702 735.000
9 adapters 4 x 9 - 15 ml	(17.5 x 100)	5702 724.009
2 adapters 1 x 15 ml Falcon [®]	(17.2 x 121)	5702 732.001
2 adapters 2 x 15 ml Falcon [®] *	(17.2 x 121)	5702 723.002
2 adapters 1 x 25 ml	(25 x 100)	5702 717.002
2 adapters 1 x 50 ml Falcon [®]	(30 x 115)	5702 734.004
2 adapters 1 x 85 ml	(38 x 106)	5702 718.009
Rectangular bucket 90 ml for A-4- Rectangular bucket 90 ml for A-4-	•	5702 709.000 5702 762.008

^{*} Do not use with aerosol tight caps.

Adapter for standard tubes for rectangular buckets

2 adapters 10 x 5 - 7 ml 2 adapters 8 x 9 ml 2 adapters 6 x 15 ml 2 adapters 4 x 20 ml 2 adapters 2 x 25 ml	5702 710.008 5702 711.004 5702 712.000 5702 713.007 5702 716.006
Swing-bucket rotor type A-8-17	5702 700.002
Adapter, conical, to support 15 ml Falcons [®] , for rotor A-8-17, set of 8	5702 702.005
Rubber pad for 15 ml round bottom centrifuge tubes, set of 8	5702 701.009
Set of fuses for 5702 / 5702 R 230 V (2 x 2.5 A time-lag) for 5702 / 5702 R 120 V (2 x 5 A time-lag)	5425 351.003 5425 353.006

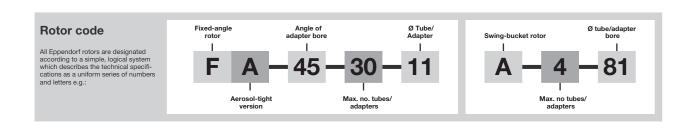
Important note:

Please use the original accessories recommended by Eppendorf. Using spare parts or disposables which we have not recommended can reduce the precision, accuracy and life of the centrifuges. We do not honor any warranty or accept any responsibility for damage resulting from such action.

Falcon®: Registered trademark of Becton Dickinson Cidex[®]: Duran[®]: Registered trademark of Johnson & Johnson

Registered trademark of Schott

 $\mathsf{Ficoll}^{\circledR} :$ Registered trademark of Pharmacia Biotech AB $\text{Microtainer}^{\circledR}:$ Registered trademark of Becton Dickinson



EG-Konformitätserklärung EC Conformity Declaration

Das bezeichnete Produkt entspricht den einschlägigen grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EG-Richtlinien und Normen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes oder einer nicht bestimmungsgemäßen Anwendung verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

The product named below fulfills the relevant fundamental requirements of the EC directives and standards listed. In the case of unauthorized modifications to the product or an unintended use this declaration becomes invalid.

Produktbezeichnung, Product name:

Centrifuge 5702 / 5702 R / 5702 RH

einschließlich Zubehör / including accessories

Produkttyp, Product type:

Laborzentrifuge / Laboratory Centrifuge

Einschlägige EG-Richtlinien/Normen, Relevant EC directives/standards:

2006/95/EG, EN 61010-1, EN 61010-2-20

2004/108/EG, EN 55011/B, EN 61000-6-1, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61326

98/37/EG, EN 292-2, EN 292-2/A1,

98/79/EG, EN 14971, EN 61010-2-101

Vorstand Board of Management:

21.05.2007

Hamburg, Date:

Projektmanagement, Project Management:



Eppendorf AG · Barkhausenweg 1 · 22339 Hamburg · Germany

0015 033.509-02

Eppendorf Offices

AUSTRALIA / NEW ZEALAND

Eppendorf South Pacific Pty. Ltd. Tel. +61 2 98 89 50 00 Fax +61 2 98 89 51 11 E-Mail: Info@eppendorf.com.au Internet: www.eppendorf.com.au

AUSTRIA

Eppendorf Austria
Tel. +43 1 2901756-0
Fax +43 1 2901756-20
E-Mail: office@eppendorf.at
Internet: www.eppendorf.at

BRAZIL

Eppendorf do Brasil Ltda. Tel. +55 11 3095 9344 Fax +55 11 3095 9340 E-Mail: eppendorf@eppendorf.com.br Internet: www.eppendorf.com.br

CANADA

Tel. +1 905 826 5525 Fax +1 905 826 5424 E-Mail: canada@eppendorf.com Internet: www.eppendorfna.com

Eppendorf Canada Ltd.

CHINA

Eppendorf China Ltd.
Tel. +86 21 68760880
Fax +86 21 50815371
E-Mail: market.info@eppendorf.cn
Internet: www.eppendorf.cn

CZECH REP. & SLOVAKIA

Internet: eppendorf.sk

EPPENDORF Czech & Slovakia s.r.o. Tel. +420 323 605 454 Fax +420 323 605 454 E-Mail: eppendorf@eppendorf.cz Internet: eppendorf.cz

FRANCE

EPPENDORF FRANCE S.A.R.L. Tel. +33 1 30 15 67 40 Fax +33 1 30 15 67 45 E-Mail: eppendorf@eppendorf.fr Internet: www.eppendorf.fr

GERMANY

Eppendorf Vertrieb
Deutschland GmbH
Tel. +49 2232 418-0
Fax +49 2232 418-155
E-Mail: vertrieb@eppendorf.de
Internet: www.eppendorf.de

HUNGARY

Eppendorf Austria
Tel. +43 1 290 17 56-0
Fax +43 1 290 17 56-20
E-Mail: bosze@eppendorf.at
Internet: www.eppendorf.hu

INDIA

Eppendorf India Limited
Tel. +91 44 42 11 13 14
Fax +91 44 42 18 74 05
E-Mail: info@eppendorf.co.in
Internet: www.eppendorf.co.in

ITALY

Eppendorf s.r.l.
Tel. +390 2 55 404 1
Fax +390 2 58 013 438
E-Mail: eppendorf@eppendorf.it
Internet: www.eppendorf.it

JAPAN

Eppendorf Co. Ltd.
Tel. +81 3 5825 2363
Fax +81 3 5825 2365
E-Mail: info@eppendorf.jp
Internet: www.eppendorf.jp

NORDIC

Eppendorf Nordic Aps Tel. +45 70 22 29 70 Fax +45 45 76 73 70 E-Mail: nordic@eppendorf.dk Internet: www.eppendorf.dk

SOUTH & SOUTHEAST ASIA

Eppendorf Asia Pacific Sdn. Bhd. Tel. +60 3 8023 2769 Fax +60 3 8023 3720 E-Mail: eppendorf@eppendorf.com.my Internet: www.eppendorf.com.my

SPAIN

Eppendorf Ibérica S.L.U.
Tel. +34 91 651 76 94
Fax +34 91 651 81 44
E-Mail: iberica@eppendorf.es
Internet: www.eppendorf.es

SWITZERLAND

Vaudaux-Eppendorf AG Tel. +41 61 482 1414 Fax +41 61 482 1419 E-Mail: vaudaux@vaudaux.ch Internet: www.eppendorf.ch

UNITED KINGDOM

Eppendorf UK Limited
Tel. +44 1223 200 440
Fax +44 1223 200 441
E-Mail: sales@eppendorf.co.uk
Internet: www.eppendorf.co.uk

USA

Eppendorf North America, Inc. Tel. +1 516 334 7500 Fax +1 516 334 7506 E-Mail: info@eppendorf.com Internet: www.eppendorfna.com

OTHER COUNTRIES

Internet: www.eppendorf.com/worldwide



Your local distributor: www.eppendorf.com/worldwide

 $\label{eq:composition} \begin{tabular}{l} Eppendorf AG \cdot 22331 \ Hamburg \cdot Germany \cdot Tel: +49 \ 40 \ 538 \ 01-0 \cdot Fax: +49 \ 40 \ 538 \ 01-556 \cdot E-mail: eppendorf@eppendorf.com \\ Eppendorf North America, Inc. \cdot One Cantiague Road \cdot P.O. Box \ 1019 \cdot Westbury, N.Y. \ 11590-0207 \cdot USA \\ Tel: +1 \ 516 \ 334 \ 7500 \cdot Toll \ free phone: +1 \ 800 \ 645 \ 3050 \cdot Fax: +1 \ 516 \ 334 \ 7506 \cdot E-mail: info@eppendorf.com \\ \end{tabular}$

Application Support